

Ἐπί μακρὰς ὥρας ξεμεινεν ἐν ἀτονίᾳ καὶ ἀκίνησι. Ἡ διάνοιά του ἠδυνάτει νὰ ἐννοήσῃ τὰ συμβαίνοντα. Ἐν τούτοις συνειθισμένος νὰ ζητῇ παρὰ τοῦ Θεοῦ τὴν ἐξήγησιν παντός, οὐ δὲν ἐννοεῖ ὁ ταλαίπωρος ἱερεὺς κατέφυγεν ἐπὶ τέλους εἰς τὸ ὑπέρτατον αὐτὸ καταφύγιον καὶ ἡ πρώτη χρῆσις τοῦ ἀνακτηθέντος λογικοῦ του ἐγένετο δι' ἐνθέρμου καὶ ἀφελούς προσευχῆς πρὸς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα. Ὁ οὐρανὸς ἀπήντησεν αὐτῷ διὰ τῆς ἡπίου λάμπειας τῆς ἀνατελλούσης ἡμέρας ζῶντ' ὡχρὰ ἐξέταθη ἄνωθεν τῆς κορυφῆς τῶν λόφων καὶ ἡ ἀντανάκλασις τῶν ροδίνων συνέφων κατωπτρίσθη εἰς τοὺς ἀγρούς καὶ ἐντὸς τῶν ὕδατων.

Καθόσον διελύετο ἡ σκοτία, ὁ Ἰασπίνος ἠσθάνετο ἐπίσης διαλυόμενα τὰ σκότη του νοῦς του. Ἡ ἠθικὴ τὸ πῶσις ὑπεχώρει ἀπέναντι αἰσθημάτων τινος περιεργείας. Τέλος ἡ διάνοιά του ἐπανῆλθεν ἀκεραία.

Ὁ Ἰασπίνος ἐνεθυμήθη τὰς συμφορὰς καὶ τὴν φυγὴν τοῦ Γεράρδου, ἐπεὶ δὲ ἡ καρδιά του, ἡ καρδιά του, ὁ νοῦς του εἰς οὐδὲν ἄλλο ἐχρηστίμευον αὐτῷ εὐμῆ εἰς τὸ ν' ἀγαπᾷ τὸν Γεράρδον, ὁ Ἰασπίνος μίαν μόνην ιδέαν ἔσχε, νὰ ἐπανεύρῃ τὸν μαθητὴν του καὶ νὰ μεταβῇ εἰς τὸ μέσον τοῦ ἐχθροῦ, ἀφοῦ ἐκεῖ καὶ αὐτὸς εὕρισκετο.

Ἐξήτασε τὸ μέρος διὰ νὰ βεβαιωθῇ περὶ τῆς διευθύνσεως, ἠρώτησε τοὺς διαβάτας, προέκρινε τὴν κυρίαν ὁδὸν ὡς τὴν ἀσφαλεστέραν καὶ ἐστράφη πρὸς τὴν Παναγίαν τῆς Χαλκῆς, μετὰ τὴν καρτερίαν καὶ τὴν κανονικότητα τῆς μαγνητισμένης βελόνης, ἧτις στρέφεται πρὸς τὸν βορρᾶν.

Ἰσως, ἐνῶς ὁ ἀββάς ὁδοιπορεῖ, θὰ εὐχαριστηθῇ ὁ ἀναγνώστης ἂν παράσχωμεν αὐτῷ ἐκ τῶν προτέρων εἰδήσεις τινὰς περὶ τοῦ Γεράρδου.

Ὁ κόμης δὲν ἦτο ἐκ τῶν ἐλεεινῶν θυμάτων, τῶν θυσιάζομένων ἀνεν ἀντιστάσεως. Πολὺ ἐκόπιζαν οἱ νικηταὶ νὰ τὸν ἀπαγάγῳσιν, ἀρκετοὶ δὲ Ὀλλανδοὶ ἐπιλεκτοὶ ἔφερον ἐπὶ τῶν χειρῶν καὶ τῆς μορφῆς αἰματηρὰ ἴχνη τῶν οὐχύνων καὶ τῶν πτερινιστήρων του.

Οὐχ ἦτοον κατὰ διαταγὴν τοῦ Γουλιέλμου ἐφείσθησαν τῆς ζωῆς του καὶ ἡ ζωσα τῶν στρατιωτῶν ἄλλως μετέφερον αὐτὸν ἐκτὸς τοῦ ὑδραγωγείου εἰς τὴν ἐφεδρείαν τοῦ ἀγγλικοῦ ἱππικοῦ, τόποθετημένην περὶξ ἐνὸς δάσους, ἀποκρύπτουτος πρὸς τὰ δεξιὰ τὴν ἐκ Χαλκῆς εἰς Ἅγιον Γισλανὸν ὁδόν.

Ἐκεῖ, ἐπεὶ δὲ ἀκόμη ἠπέλει καὶ ἔτυπτε δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ του, οἱ ἱππεῖς, ἀπαθέστεροι, ὡς μὴ συμμασχόντες τοῦ ἐπιχειρήματος, ἠρέσθησαν νὰ δεσμεύσωσιν ἰσχυρῶς τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας του μετὰ τοὺς μίαντας τῶν ἐφιππίων των. Τὸν ἐξελάμβανον, ὡς σημαντικὸν τινα αἰχμάλωτον καὶ ἐπεὶ δὲ ἡ ζωὴ του ἤξιζε περισσύτερον ἀπὸ χίλια φλωρίνια, ἐφείδοντο τῆς ζωῆς του.

Γινώσκουμεν ὅτι ἅμα τῇ ἀφίξει τῆς ἀμάξης τῆς φερούσῆς τὴν μαρκησίαν, τὸ ἱππικὸν διηρέθη εἰς δύο ἀποσπάσματα, ἐν δὲ τὴν ἐμπροσθοφυλακὴν καὶ ἕτερον διὰ

τὴν ὀπισθοφυλακὴν. Ὁ Γεράρδος ἀπήχθη ὑπὸ τοῦ πρώτου ἀποσπάματος.

Ἐπέταχθη, καὶ ἐνεκαρτέρησε, ζαλισμένος ὡπασοῦν, διότι τὸν εἶχον προσδέσει ἐπὶ τῶν νώτων ἵππου μεταξὺ δύο Ἀγγλων δραγόνων καὶ πολλὰς εἶχε λάβει καθ' ὁδὸν αἰκίας διὰ τῶν ἀκτινοειδῶν τῶν ὄπλων των. Ἄλλ' ἡ δρόσος τῆς νυκτὸς καὶ οἱ ἐκ τοῦ καλπασμοῦ τιναγμοὶ ἀποκατέστησαν πάλιν τὴν τάξιν εἰς τὰς ιδέας του. Τότε δὲ συνησθάνθη τὸ φρικτὸν τῆς καταστάσεώς του. Τί εἶχεν ἀπογείνει ἡ Ἀντωνιέττα ἐν τῷ μέσῳ ὄλων ἐκείνων τῶν στρατιωτῶν; Τί εἶχεν ἀπογείνει ἡ μονὴ ὀλδκλήρας καὶ ἡ κυρία Μαιντανῶν; Πολλὰκις, μετ' ὅλην τὴν ταχύτητα τοῦ δρόμου, μετ' ὅλην τὴν ὀδύνην, ἦν προύβενον αὐτῷ τὰ δεσμοὶ του, ὁ Γεράρδος, προσεπάθει νὰ στραφῇ ἀπὸ τοῦ ἵππου, νομιζὼν ὅτι ἔβλεπεν ὀπισθὲν του, εἰς τὸν ὄριζοντα, τὴν πυρκαϊάν καταβιβρώσκουσαν τὰ κτίρια καὶ τὰς ἀποθήκας τοῦ Ἁγίου Γισλανοῦ.

Ἄλλ' ἐκάστην φορὰν καθ' ἣν ἐστρέφετο, ὁ ὀπισθὲν του τοποθετημένος ἵππεὺς παρουσίαζε πρὸς αὐτὸν ἀπειλητικῶς τὴν αἰχμὴν τοῦ ξίφους του καὶ τὸν ἠνάγκαζε νὰ βλέπῃ πρὸς τὰ ἐμπρός.

Ὁ Γεράρδος ἤλπισε πρὸς στιγμὴν, ἀκούων τοὺς πυροβολισμοὺς, ὅτι χάρις εἰς τὴν συνάντησιν τῶν ἐχθρῶν μετὰ γαλλικὰ ἀποσπάσματα ἠθελεν ἀνακτήσει τὴν ἐλευθερίαν του. Ἄλλ' ἡ προσδοκία του διεψεύσθη· οἱ Ὀλλανδοὶ ἐπέστρεψαν ἡσυχῶς εἰς Σοανῆ καὶ ὁ Γεράρδος εἶδε διερχόμενον παραπλευρῶς τῶν Ἀγγλῶν ἱππέων εἶδος τι μετεώρου, ἄνδρα ἐφιππον ἐπὶ κέλῃτος, μετὰ ταχύτητα ἀστραπῆς ὑπερβάντα τὸ μῆκος ὄλον τῆς φάλαγγος καὶ εἰσδύσαντα μετὰ πολλῶν ὑπασπιστῶν εἰς τὰς σκοτεινὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως.

Τὸν ἱπέα τοῦτον οἱ Ἀγγλοὶ ἀνεγνώρισαν κατὰ τὴν διάβασίν του. Ὁ Γεράρδος τοὺς ἤκουσεν ἐπαναλαμβάνοντας ταπεινῇ τῇ φωνῇ μετὰ τινος ἐκφράσεως θαυμασμοῦ: King William! ἤτοι: ὁ βασιλεὺς Γουλιέλμος!

Τὸ ἀπόσπασμα, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ὁποῦ εὕρισκετο ὁ Γεράρδος, εἰσῆλθεν εἰς εὐρύχωρον στρατῶνα, οἱ δὲ καθιδροὶ ἵπποι ἐκυλίσθησαν ἐπὶ τῆς παχείας στρωμνῆς τῶν εἰς τοὺς ἀπεραντοὺς σταυλοῦς. Οἱ Ἀγγλοὶ ἔπιον τὸ ζυθὸν των καὶ ἀπεκοιμήθησαν. Τὸν Γεράρδον ἀπήγαγον ἀξιωματικοὶ τινες· ἔδειξαν αὐτῷ ἓνα θάλαμον μετὰ μίαν κλίνην, ἔβυσαν τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας του, προσέφερον εἰς αὐτὸν οἶνον καὶ ζωμὸν κρέατος, ἐπεὶ δὲ ὁ αἰχμάλωτος ἀπεποιήθη νὰ φαγῇ, ὁ ἀξιωματικός, ὁ ἐπιτετραμμένος τὴν φύλαξίν του, ἔλαβε τὸ φαγητὸν αὐτὸς, καὶ κατόπιν κατέκλιθη ἐπὶ κλίνης κειμένης πλησίον τῆς ἐτέρας, τῆς προωρισμένης διὰ τὸν Γεράρδον.

Ὁ Ἀγγλὸς ἐκεῖνος ἐκοιμήθη· ἄλλ' ὁ Γεράρδος δὲν ἠδυνήθη οὔτε κἂν νὰ κλείσῃ τὰ ὄμματά του. Ἠγέρθη καὶ παρετήρησεν ἡ θύρα τοῦ θαλάμου ἐφυλάσσετο ὑπὸ στρατιωτῶν, τὸ δὲ παράθυρον ἐφράσσετο ὑπὸ κιγκλίδων. Οὐδεμίαν ἄρα ἦτο ἐλπίς

δραπετεύσεως. Τὸ ὑπόλοιπον τῆς νυκτὸς ἐφάνη εἰς τὸν Γεράρδον αἰὼν ἀτελεύτητος. Ἡ διάρκεις ιδέα, ἡ κατέχουσα τὸ πνεῦμά του ὅτι ἡ Ἀντωνιέττα ἀπωλέσθη, τὸν καθίστα σκεδὸν παράφρονον.

Τὴν ἐπαύριον, περὶ τὴν δεκάτην ὥραν, μετὰ τὸ πρόγευμα, ἦλθον νὰ τὸν παραλάβωσιν ὡπας τὸν ὀδηγήσωσιν εἰς τὸν συνταγματάρχην τοῦ ἀγγλικοῦ συντάγματος. Ἀπεχαιρέτησε τὸν ἀξιωματικόν, τὸν ἐν τῷ θαλάμῳ σύντροφόν του, ἔτσασαρες δὲ στρατιῶται τὸν συνάδευον, ἐνῶ ὀδηγεῖτο εἰς τὸ οἰκημα τοῦ συνταγματάρχου.

Ὁ Γεράρδος παρετήρησεν ὅτι ἔμελλον νὰ διέλθωσι διὰ μεγάλου κήπου, εἰς τὴν ἐσχατιάν τοῦ ὁποῦ ἐκεῖτο ἡ οἰκία. Αἱ ἀτραποὶ τοῦ κήπου ἐκείντο περὶξ μικρὰς δεξαμενῆς πρὸς τὰ δεξιὰ ἦτο τοῖχος πρὸς ἀριστερὰν φραγμὸς μετὰ τάφρου, πέραν τοῦ ὁποῦ ἐφαινοντο λειμῶνες κατεσπαρμένοι διὰ συστάδων δένδρων.

Διήρχοντο τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἐγγύθεν τῆς δεξαμενῆς.

Ἐπέτι συνέχεια.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς σαγηνευτικῆς μυμυθιστορίας τὸ ΚΟΜΜΕΝΟ ΧΕΡΙ, δημοσιευθῆσεται ἕτερον ἐξῶθεν ἔργον τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΔΟΥΜΑ, υἱοῦ, κατὰ μετὰφρασίν τοῦ **Λάμπρου Ἐνυάλῃ** ὑπὸ τὸν τίτλον:

## ΑΝΤΩΝΙΝΑ

Τὸ ὄνομα τοῦ περιτύστου συγγραφέως τῆς **Κυρίας τῶν Καμελιῶν**, τοῦ **Μυθιστορημάτος τῆς Γυναικὸς** καὶ τῶσων ἄλλων ἔργων, ἐξόχως ψυχολογικῶν καὶ κοινωνικῶν, εἶνε ἀκούουσα σύστασις ὑπὲρ τοῦ νέου τούτου ἔργου, ὅπερ θὰ συγκινήσῃ καὶ θὰ τέρψῃ τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν, εἴπερ τι καὶ ἄλλο.

FORTUNE BOISGOBEY

## ΤΟ ΚΟΜΜΕΝΟ ΧΕΡΙ

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

[Συνέχεια]

Ἡ Ἀλίκη τὴν ἠλόγει ἠδὴ ὅταν ὑπονοῖα τις διήλθε τοῦ νοῦς της.

Διατί ἡ κόμησσα τοσοῦτω θερμῶς ὑπερήσπιζε τὸν Ροβέρτον; Ἦτο δυνατόν νὰ ὑποθέσῃ τις ὅτι ἐξ ἔρωτος μόνον πρὸς τὴν δικαιοσύνην τὸν ὑπεστήριζεν; ἐκείνη, γυνὴ βιοῦσα κατὰ τὴν ἰδιοτροπίαν τῶν ορέξεών της!

Ἦτο πιθανότερον ὅτι ἐνδιεφέρετο προσωπικῶς διὰ τὸν κύριον δὲ Καρνσέλ. Ἀλλὰ τότε ποῦ ἐστηρίζετο τὸ τοσοῦτον ἐνδιαφέρον; ἐνδιαφέρον τῶσῳ ζωηρόν, ἀφοῦ ἔπρεπε χάριν αὐτοῦ νὰ θυσιάσθῃ ἕτερος τις;

— Ἰσως τὸν ἀγαπᾷ, ἐσκέπτετο ἡ δεσποινὴς Δορζέρ.

— Ἐλπίζω ὅτι δὲν λυπεῖσθε, διότι ἤλθατε, εἶπεν ἡ κυρία Γιάλτα, καὶ ὅτι εἰς τὸ ἐξῆς θὰ εἰμεθα σύμμαχοι διὰ νὰ σώσωμεν τὸν κύριον δὲ Καρνοέλ.

— Τὸν γνωρίζετε πρὸ πολλοῦ; ἠρώτησε δειλῶς ἡ νεανίς.

— Δὲν τὸν γνωρίζω διόλου, καὶ νομίζω μάλιστα ὅτι οὐδέποτε τὸν εἶδα.

Τὸ πρόσωπον τῆς Ἀλίκης ἐφαιδρύνθη καὶ ἐμελλε νὰ ὑποσχεθῆ ἐπισημῶς τὴν συνδρομὴν τῆς εἰς τὰ σχέδια τῆς κόμησσης, ὅτε κατ' ἐκείνην τὴν στιγμήν εἰσήλθεν ἡ θαλαμηπόλος καὶ πλησιάζουσα πρὸς τὴν κλίνην εἶπεν εἰς τὴν κυρίαν τῆς:

— Ὁ κύριος Μάξιμος Δορζέρ παρακαλεῖ ἐπιμόνως τὴν κυρίαν νὰ τὸν δεχθῆ. Βεβαίως ὅτι φέρει εἰδήσεις σπουδαιοτάτας.

— Γρήγορα, ἀνέκραξεν ἡ κυρία Γιάλτα. Τρέξε. Φέρε τὸν.

Ἡ θαλαμηπόλος ἐξῆλθεν ἵνα ἐκτελέσῃ τὴν διαταγὴν τῆς κυρίας τῆς.

Ἡ Ἀλίκη δὲν ἐτόλμησε νὰ εἴπῃ λέξιν παρουσίᾳ τῆς γυναικὸς ἐκείνης, ἀλλ' ἄμα ἐξῆλθεν ἠγέρθη καὶ εἶπε:

— Κυρία, σὰς παρακαλῶ, μὴ μὲ βιάσετε νὰ ἴδω τὸν ἐξαδέλφόν μου. Κατ' οὐδένα λόγον θέλω νὰ μὲ ἴδῃ ἐδῶ.

— Πρέπει νὰ τοῦ κρυφῶ ὅτι ἤλθατε;

— Θὰ μοῦ κάμετε μεγάλην χάριν.

— Ἔστω, ἐψιθύρισε ἡ κόμησσα, ἀλλ' ἕνα μόνον μέσον εὐρίσκω. Ἐὰν ἀκολουθήσετε τὴν θαλαμηπόλον μου θὰ συναντήσετε τὸν κύριον Δορζέρ εἰς τὴν κλίμακα. Ἐμβήτε λοιπὸν ἐκεῖ μέσα, προσέθηκε δεικνύουσα θύραν ἀνοιγομένην ἐν τῷ μέσῳ παραπετάσματος, ὅχι μακρὰν τοῦ προσκεφαλαίου τῆς κλίνης.

Ἡ Ἀλίκη εἰς πᾶσαν ἄλλην περίστασιν ἤθελεν ἀρνηθῆ νὰ δεχθῆ τὸ ἀσυλον, ἀλλ' ἤδη δὲν ἐγνώριζε τί ἔκαμε, μόλις ἤκουσεν ὅτι πλησιάζει ὁ ἐξαδέλφός τῆς.

— Θὰ ἦσθε καλὰ κρυμμένη αὐτοῦ, ἐπανελάβην ἡ κόμησσα, καὶ δὲν πιστεύω νὰ μείνετε πολὺ. Ἀπὸ σὰς δὲ ἐξαρτᾶται νὰ ἐξέλθετε ἄμα ἀλλάξετε γνώμην διὰ τὴν συνάντησίν σας μετὰ τοῦ ἐξαδέλφου σας. Ἄλλως τε ἡ συνδιαλέξιμάς μας θὰ εἶνε βραχεία.

Ἡ νεανίς ἔσπευσε καὶ εἰσήλθεν ἀθουρῶως εἰς εὐρὺ δωμάτιον συνεχῆς πρὸς τὸν κοιτῶνα, χρησιμεῦον ὡς κάλλυντῆριον πλήρες πολυτελῶν ἐπιπέλων καὶ ἀντικειμένων τέχνης.

Κατὰ τὴν αὐτὴν σχεδὸν στιγμήν εἰσήλθεν ὁ Μάξιμος.

Ἐδέησε νὰ καταστείλῃ τὴν χαρὰν του ἄμα εἶδεν ὅτι ἡ κόμησσα δὲν τὸν ἐδέχετο ὡς τὴν τελευταίαν φοράν, ἐξηπλωμένη ἐπιχαρίτως ἐπὶ τοῦ διβανίου, ἀλλὰ ἐπὶ τῆς κλίνης καὶ ἀληθῶς ἀσθενῆς.

— Πῶς! ἀνέκραξεν, ἀσθενεῖτε, ἀφοῦ χθὲς ἐξῆλθατε.

— Πράγματι ἐξῆλθα, ἀλλ' ἀδίκως, ἀφοῦ τίποτε δὲν κατώρθωσα εἰς τοῦ κυρίου Δορζέρ. Σήμερον πληρώνω τὴν ἀφροσύνην μου. Μὲ κατέλαβε πάλιν ὁ πυρετός καὶ πρέπει νὰ μείνω εἰς τὸ κρεβάτι. Ἀδιάφορον ὅμως. Εἰπέτε μου πῶς ἐπῆγεν ἡ ἐκδρομὴ σας μετὰ τὸν Γῶγον.

— Ἐγὼ πολλὰ νὰ σὰς πῶ, τόσα πολλά, ὥστε μοῦ ἔρχεται ὄρεξις ν' ἀρχίσω ἀπὸ τοῦ μᾶλλον ἐνδιαφέρον, δηλαδὴ ἀπὸ τοῦ τέλους.

— Πρῶτον πῶς εἶνε τὸ παιδί; Πιστεύετε ὅτι θὰ ἐπικρατήσῃ τὸ λογικὸν του;

— Ἐλπίζω. Ἐχει φωτεινὰς ἐκλάμψεις, ἀλλ' ἀκόμη δὲν εἶνε κύριος ἐαυτοῦ. Τοῦ διαφεύγουν λέξεις, τὰς ὁποίας δὲν θὰ ἐλεγεῖν ἂν εἶχε τὸν νοῦν του.

— Καὶ τί σὰς εἶπε;

— Τὸν ἔφερα εἰς τὸ γραφεῖον, ὅπου ἐγίνεν ἡ κλοπὴ καὶ ἐκεῖ διηγήθη ὅτι ἐγνώριζε τὴν λέξιν ποῦ ἀνοίγει τὸ χρηματικὸ βιβλίον καὶ τὸν μηχανισμόν ποῦ τὸ προστατεύει, πληροφορίας τὰς ὁποίας μόνον ὁ ταμίας γνωρίζει, καὶ φαίνεται πῶς ὁ Γῶγος τὰς ἔμαθε κατασκοπεύων αὐτόν.

Μὲ συγχωρεῖτε ὅτι σὰς λέγω εἰλικρινῶς τὴν γνώμην μου περὶ τοῦ παιδίου, τὸ ὅποιον προστατεύετε, ἀλλ' ἔγω πεποίθησιν ὅτι ἦτο συνένοχος τῶν κλεπτῶν, ὅτι τοὺς ἐδάκεν ὅλας τὰς πληροφορίες καὶ ὅτι συνέπραξεν ἴσως μαζύ των.

Ἐγνώριζε καὶ τὴν κρύπτῃν ὅπου ἐμβῆκε διὰ νὰ τοὺς ἀνοίξῃ ἔπειτα τὰς θύρας.

— Πολὺ πιθανόν, εἶπεν ἡ κόμησσα ἀδιαφόρως.

— Πῶς! δὲν λυπεῖσθε, διότι ὁ Γῶγος ἐνέχεται εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν.

— Μπᾶ! μία πολιτικὴ ὑπόθεσις.

— Πολιτικὴ! Πῶς.

— Βέβαια. Ἐπὶ τέλους τί ἐπῆραν; Ἐνα κασάκι ποῦ μέσα βέβαια εἶχε ἔγγραφα τῆς κυβερνήσεως, ἀφοῦ ἀνῆκον εἰς ἕνα διπλωματικὸν πράκτορα Ρῶσσον. Ἡ ἀπόδειξις πῶς μόνον τὰ ἔγγραφα αὐτὰ ἤθελον εἶνε ὅτι δὲν ἠγγισαν διόλου τὰ χρήματα.

— Ὁ Γῶγος εἶνε ἔγγονος γυναικὸς πολὺ ἐνθουσιώδους, ἡ ὁποία εἶχεν ἄλλοτε σχέσεις μετὰ μεταναστάς Πολωνούς. Ἴσως φαίνεται ἠκολούθησε τὰς συμβουλὰς τῆς μάμμης του καὶ τοὺς ἐβοήθησε.

— Καὶ μὴ ὄλα ταῦτα ἂν ὁ θεὸς μου τὸ ἤξευρε. . . ἀφοῦ μάλιστα ἐπῆραν καὶ χρήματα.

— Ναί, μοῦ τὸ εἶπαν καὶ ἐδυσκολεύθη πολὺ νὰ τὸ πιστεύσω. Σὰς ἐγγυῶμαι ὁμως ὅτι δὲν τὰ ἐπῆρην ὁ Γῶγος.

— Ὁ Γῶγος μόνον τοὺς ἐβοήθησε. Ἄλλως τε μετὰ τῶν ἄλλων ποῦ μοῦ εἶπε, μοῦ ὑπέδειξε καὶ τὸν κλέπτην.

— Σὰς ὑπέδειξε. . . μετ' ὀνομά του;

— Ὄνομα τὸ ὁποῖον δὲν θὰ σὰς ὠφελήσῃ τίποτε. Ὄνομάζεται Λαδίσλας. Τὸν γνωρίζω ὅμως.

— Ἄ! εἶπεν ἠσύχως ἡ κόμησσα. Καὶ τί ἀνθρωπὸς εἶνε;

— Εἶνε ξένος, Σλαῦος, διάγων βίον μυστηριώδη, καὶ αἰφνης ἐξαφανισθεῖς.

Ἐκάθητο εἰς ἕνα μικρὸν μέγαρον κατὰ τὴν ὁδὸν Ζουφροᾶ, πλησίον τῆς λεωφόρου Βιλλιέρ καὶ εἶχεν ὡς σύντροφον μίαν γυναικᾶ ἡ ὁποία ἐχάθη καὶ αὐτὴ μαζύ του. Τὴν εἶδε καὶ ὁ ἰατρός Βιλλαγῶς, ἐκεῖνος

μοῦ τὴν ἔδειξεν ἕνα βράδου εἰς τὸ ἀκείνῃ τῆς ὁδοῦ Μπλάνς.

— Καὶ δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι τῆς ἐκάματε κόριε, εἶπε μειδιῶσα ἡ κυρία Γιάλτα.

— Ὅχι, τὴν συνώδευσα μόνον ἕως τὴν θύραν τοῦ οἴκου τῆς καὶ παρ' ὀλίγον νὰ μὲ δολοφονήσουν μερικοὶ οἱ ὅποιοι μετ' ἠκολούθησαν. Ὁ Γῶγος μὴ ἔσωσε τότε.

— Μοῦ φαίνεται ὅτι μοῦ τὸ διηγήθητε τὴν πρώτην φοράν ποῦ ἤλθατε ἐδῶ.

— Ἀληθῶς καὶ τότε δὲν ἐνόησα τίποτε ἀπὸ ὅλην αὐτὴν τὴν ἱστορίαν. Τώρα ὅμως ἐνόησα τὰ πάντα. Ὁ Γῶγος ἐγνώριζε πολὺ καλὰ τὰ σχέδια τῆς κυρίας αὐτῆς, ἡ ὁποία εἶχε παραγγελίαν νὰ μὲ σύρῃ εἰς ἐνέδραν ἦτο συνένοχος τῆς εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς κλοπῆς, ἀλλ' ἐπειδὴ μὲ ἠγάπα, ἐνήργησεν εἰς τοιοῦτον τρόπον, ὥστε μὴ ἔσωσε χωρὶς νὰ ἐκτεθῇ.

Ἐπανέρχομαι εἰς τὸ ἄτομον, τὸ ὅποιον ὁ Γῶγος μοῦ ὑπέδειξε ὡς κλέπτην. Ὁ Γῶγος τὸν ἐνθυμήθη δὲς. Τὴν πρώτην ὅταν ἐπεράσασιν τὴν ὁδὸν Ζουφροᾶ ἐπίτηδες. Ὅταν εἶδε τὸ μέγαρον ὅπου ὠδήγησα τὴν κυρίαν ἐφώνησεν: Ἐδῶ κάθεται ὁ Λαδίσλας. . . ὁ Λαδίσλας, ὁ κόκκινος ἵπποκόμος, ποῦ ἐγύμναζε τ' ἄλογα. . . καὶ ἔπειτα τίποτε.

Μετὰ μίαν ὅμως ὥραν ὅταν εἶδε τὸ χρηματικὸ βιβλίον καὶ τὸν ἠρώτησα ποῖος ἐπῆρε τὸ κασάκι τοῦ συνταγματάρχου Βορισῶφ, μοῦ ἀπεκρίθη καθαρώτατα: ὁ Λαδίσλας. Διὰ νὰ εἶνε τόσῳ καλὰ πληροφορημένο αὐτὸ τὸ παιδί, φαίνεται πῶς εἶνε συνεργός. Ἄλλ' εἶνε καὶ τόσῳ περίεργος ἡ κλοπὴ αὐτή, ὥστε δὲν ἤξεύρω τί μέρος εἶχεν ὁ Γῶγος.

— Τὸ βέβαιον εἶνε, εἶπε ζωηρῶς ἡ κόμησσα, ὅτι ὁ κύριος δὲ Καρνοέλ δὲν ἔλαβε κανένα μέρος. Ὁ Γῶγος, εἶπεν ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν, ὅτι ὁ νέος αὐτός ἦτο ἀθῶος, καὶ βλέπομεν τώρα ὅτι ὁ Γῶγος ἔξυρει καλλίτερα ἀπὸ κάθε ἄλλον πῶς συνέθεσαν τὰ πράγματα, ἀφοῦ ἔξυρει τὸν κλέπτην.

Ἄς ἐπανεέλθωμεν λοιπὸν εἰς τὸν κύριον δὲ Καρνοέλ. Αὐτὸς μόνος μὰς ἐνδιαφέρει καὶ αὐτὸν πρέπει νὰ ἐπανεύρωμεν πρὸ πάντων.

— Νομίζω ὅτι τὸν εὕρηκα.

— Τὸν εἶδατε;

— Ὅχι, ἀλλὰ ἔξυρω ποῦ εἶνε. Ἐπρεπε νὰ σὰς τὴν εἰπῶ ἐξ ἀρχῆς αὐτὴν τὴν καλὴν εἰδήσιν μετ' ὅλας τῆς τὰς λεπτομερείας.

Ἐπέρασα μετὰ τὸν Γῶγον ἄμα ἐπεστρέψαμεν εἰς τῆς μάμμης του, τυχαίως ἀπὸ ἕνα δρόμον τὸν ὁποῖον ἀνεγνώρισεν. Εἶδεν ἕνα τοῖχον καὶ εὐθὺς ἐνθυμήθη ὅτι ἔπασεν ἀπ' ἐκεῖ ἐπάνω καὶ ἔσπασε τὸ κεφάλι του καὶ ἐπὶ τέλους καὶ διατί ἀνέβη τὴν νύκτα.

Τὸ πρῶτ' εἶχεν ἰδεῖ τὸν Ροβέρτον δὲ Καρνοέλ νὰ εἰσέλθῃ εἰς ἕνα μέγαρον ἐφ' ἀμαξῆς, τοῦ ὁποίου τὸν κῆπον περιβάλλει αὐτὸς ὁ τοῖχος. Ἦτο δὲ βέβαιος πῶς ὁ Ροβέρτος δὲν εἶχεν ἐξέλθει, ἐπειδὴ ἄλλην τὴν ἡμέραν ἐπερίμενον ἀπ' ἐξῶ.

— "Αλλως τε ὁ Γῶγος πρὶν νὰ πέσῃ χάμω, εἶδε πάλιν τὸν κύριον δὲ Καρνοέλ. Τὸν εἶδεν ἀπὸ μακρὰν ὀπίσω ἀπὸ τὰ γιὰ ἑνὸς παραθύρου νὰ κρατῇ ἓνα κερί εἰς τὸ χέρι καὶ τὸ κινεῖσε διὰ νὰ κινήσῃ τὴν προσοχὴν.

— Καὶ αὐτὸ ἔγινε πρὸ μηνός, δὲν εἶν' ἔτσι ;

— Ἀκριβῶς τὴν ἡμέραν ποῦ εἶχα τὴν εὐτυχίαν νὰ σὰς συνοδεύσω εἰς τὸ δάσος.

— Καὶ ἡ δεσποινὴς Δορξέρ ἐπερίμενεν εἰς τὴν δεινροστοιχίαν Μπουλώ τὸν κύριον δὲ Καρνοέλ, ὁ ὁποῖος δὲν ἦλθε.

— Διότι οἱ ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι τὸν ἐκράτουν τὸν ἐμπόδισαν νὰ ἐξέλθῃ. Θὰ ἐκπλαγῆτε ὅμως πολὺ ἅμα σὰς εἰπῶ ποῖος κατοικεῖ εἰς τὸ μέγαρον αὐτό, εἰς τὸ ὁποῖον εἶνε αἰχμάλωτος ὁ Ροβέρτος.

Κατοικεῖ ὁ Ρῶσσοι συνταγματάρχης...

— Ὁ Βορισῶφ ! ἀνέκραζεν ἡ κόρη σου. Ἄ ! τὸν ἄθλιον ! τὸν ἀπὸ μόνος ἦτο ἱκανὸς τοιαύτης πράξεως. Νὰ σύρῃ τὸν ἄνθρωπον εἰς ἐνέδραν καὶ νὰ τὸν κρατῇ διὰ τῆς βίας... Ἄ ! αὐτὰ μόνον ἐκεῖνοι καὶ οἱ ὁμοῖοί του τὰ κάμνουν.

— Λοιπὸν παραδέχεσθε καὶ σεῖς καθῶς καὶ ἡ γῶ ὅτι αὐτὸς ὁ συνταγματάρχης μετεχειρίσθη πικρουργίαν διὰ νὰ συλλάβῃ τὸν κύριον δὲ Καρνοέλ καὶ βίαν διὰ νὰ τὸν κρατήσῃ ;

— Σκέπτομαι ὅτι θὰ εἴμεθα εὐτυχεῖς ἂν δὲν τὸν ἐφόρευσε.

— Πῶς ! εἶνε ἀξίος νὰ...

— Αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος εἶνε μυστικὸς πράκτωρ τῆς Ρῶσσοικῆς ἀστυνομίας εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Οὐδέποτε πρὸ οὐδενὸς μέσου ὑποχωρεῖ διὰ νὰ μάθῃ ποῖος τοῦ ἐκλεψε τὰ ἔγγραφα του. Κατηγόρησαν τὸν κύριον δὲ Καρνοέλ τὸν συνέλαβε κατ' ἀρχὰς καὶ ἔπειτα τὸν ἠπέλιψε διὰ τῶν τρομεροτέρων βασάνων νὰ τοῦ εἰπῇ ποῖος ἔχει τὸ κιβωτίδιόν του.

Ὁ κύριος δὲ Καρνοέλ δὲν τοῦ εἶπε τίποτε, ἀφοῦ δὲν ἤξευρε καὶ ὁ Βορισῶφ, ὁ ὁποῖος ἐξετέθη, διότι τὸν συνέλαβε δὲν ἔχει νὰ τὸν ἀφήσῃ ἐλεύθερον.

Ὁ Βορισῶφ θὰ τὸν δολοφονήσῃ, ἂν δὲν τὸ ἔκαμε μέχρι τοῦδε.

Δὲν πρέπει νὰ χάσωμεν στιγμήν διὰ νὰ σώσωμεν αὐτὸν τὸν ταλαίπωρον νέον, καὶ μόνῃ ἐγὼ δύναμαι νὰ τὸν σώσω.

Σὰς παρακαλῶ λοιπὸν νὰ μὴ ἐνεργήσετε τίποτε σεῖς.

— Νὰ μὴ ἐνεργήσω... ἐπανάλαβεν ὁ Μάξιμος. Μὰ... ἔκαμα κἄτι τι...

— Τί ; ἠρώτησε ζωηρῶς ἡ κόρη σου.

— Κἄτι τι πολὺ φυσικόν. Ἀφοῦ ἠκούσα τὴν διήγησιν τοῦ Γῶγου, τὸν ὠδήγησα εἰς τὸ σπίτι του, καὶ ἔπειτα χωρὶς νὰ χάσω καιρὸν ἐπέστρεψα εἰς τὴν ὁδὸν Βινιὺ καὶ ἐζήτησα τὸν συνταγματάρχην Βορισῶφ.

— Ἄχ ! μὰ αὐτὸ ἦτο τρέλα. Δὲν σὰς ἐδέχθη, ὑποθέτω.

— Ἀπ' ἐναντίας μ' ἐδέχθη ἀμέσως, τοῦ εἶχα στείλει προηγουμένως τὸ ἐπισκεπτήριόν μου. Εἴξευρε πολὺ καλὰ τὸ ὄνομά μου καὶ ὑπέθεσε πῶς με στέλλει ὁ θεὸς μου.

— Καὶ τί τοῦ εἶπατε, Θεέ μου ;

— Ἀλλὰ... τὸν ἠρώτησα κατ' ἀρχὰς τί ἔκανε τὸν κύριον δὲ Καρνοέλ.

— Ἄ ! ἐψιθύρισε ἡ κόρη σου : τὸ πᾶν κατεστράφη.

— Πῶς ; ἀνέκραζεν ὁ Μάξιμος. Μοῦ φαίνεται πῶς δὲν εἰμποροῦσα νὰ τοῦ πῶ τίποτε καλλίτερον. Ἐκτύπησα κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸν σκοπὸν διὰ νὰ ἰδῶ κατὰ πόσον θὰ ταραχθῇ.

— Καὶ νομίζετε πῶς ἐπετύχατε ;

— Μὰ τὸν Θεόν, δὲν ἔμπορῶ νὰ σὰς βεβαιώσω ἂν ἐταράχθη. Αὐτοὶ οἱ Ρῶσσοι εἶνε πολὺ ψυχραῖμοι ἄνθρωποι.

— Ἐπὶ τέλους τί ἀπεκρίθη ;

— Ἦρχισέ νὰ μ' ἐρωτᾷ διαπύ ἀπευθύνουμαι εἰς αὐτόν, προσεπονήθη ὅτι μόλις τὸν ἐγνώριζε καὶ μοῦ εἶπεν ὅτι ἠγνόει τὰς περιπετείας του.

Τοῦ ὑπέμνησα τότε τὴν κλοπὴν τοῦ κιβωτιδίου του καὶ ὅτι ὑπεσχέθη εἰς τὸν θεῖόν μου νὰ ἐπανεύρῃ τὸν κύριον δὲ Καρνοέλ.

Ἐξεπλάγη ὅτι εἶμαι τόσῳ καλὰ πληροφορημένος καὶ δὲν ἠρνήθη, ἀλλὰ προσέθηκεν ὅτι αἱ ἔρευνάι του δὲν κατέληξαν εἰς αἴσιον πέρας.

Τότε τοῦ εἶπα καθαρὰ ὅτι εἶδαν τὸν κύριον δὲ Καρνοέλ νὰ ἐμβῇ με τὸ ἀμάξι εἰς τὸ μέγαρόν σου, ὅτι δὲν τὸν εἶδαν νὰ ἐξέλθῃ καὶ ὅτι θὰ ἦτο ἀκόμη μέσα.

— Καὶ σεῖς ἐνομίζατε ὅτι με αὐτόν τὸν τρόπον ἠθελεν ὁμολογήσει ὁ Βορισῶφ καὶ θὰ σὰς ἀπέδιδε τὸν αἰχμάλωτόν του ;

— Ὁμολογῶ ὅτι δὲν ἐσκέφθην πολὺ... ἐνήργησα αὐτομάτως καὶ λυπούμαι, ἀφοῦ δὲν τὸ ἐπιδοκιμάζετε σεῖς, εἶπεν ὁ Μάξιμος βλέπων ὅτι ἡ κόρη σου ἔκρινε τὴν διαγωγὴν του ἀσκεπτον.

— Ὡ ! εἶπεν ἡ κόρη σου, δὲν σὰς κατηγορῶ διὰ τίποτε. Καὶ σεῖς ἐνομιάσατε ὅτι ἐνεργεῖτε καθῶς ἔπρεπε.

Εἰπέ τε μου ἐπὶ τέλους πῶς ἔληξεν ἡ σκηνή.

— Πολὺ κακὰ ὁ συνταγματάρχης ἠρνήθη αὐθαδῶς, καὶ τὸν ἠπέλιψε ὅτι θὰ ζητήσω τὴν συνδρομὴν τοῦ ἀστυνομίου.

— Αὐτὸ μόνον ἔλειπε.

— Ἦμουν ὀργισμένος... δὲν ἤξευρα τί ἔκαμα, ἐπὶ τέλους με προσεκάλεσε νὰ ἐξέλθω, καὶ ἡ γῶ ἔφυγα καὶ τοῦ εἶπα πῶς θὰ τοῦ στείλω τοὺς μάρτυράς μου.

— Δὲν τοὺς ἐστείλατε ὅμως, ἐλπίζω.

— Ὅχι. Δὲν εἶχα καιρόν.

— Καὶ πιστεύω, πῶς δὲν θὰ τοὺς στείλετε.

— Ὁ Βορισῶφ τοὺς περιμένει.

— Ἐγὼ εἶμαι πεπεισμένη περὶ τοῦ ἐναντίου. Ὁ Βορισῶφ ἔξυρει πολὺ καλὰ, ὅτι μία τοιαύτη ὑπόθεσις εἶνε ἀδύνατον νὰ ἔχῃ συνεπείας. Ἐχει δὲ καὶ ἀπάντησιν ἐτοιμὴν, καθ' ἣν περίστασιν τοῦ στείλετε τοὺς μάρτυράς σας. Λησμονήσατε λοιπὸν τὰ χθεσινὰ, καὶ ἄς σκεφθῶμεν πῶς νὰ τὰ διορθώσωμεν.

— Με θεωρεῖτε λοιπὸν ἱκανὸν ἀκόμη νὰ σὰς βοηθήσω εἰς τὴν γενναίαν αὐτὴν ἐπιχείρησίν σας ;

— Ἀμφιβάλλετε ; Νομίζετε ὅτι ἂν

δὲν εἶχα εἰς σὰς ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην, θὰ σὰς ἐξεμυστηρευόμην τόσα σχέδιά μου ; Δὲν ἐννοεῖτε, ὅτι εἴθε ὁ μόνος ἀνὴρ, τὸν ὁποῖον δύναμαι νὰ λάβω σύμμαχον εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ σχεδίου μου, τὸ ὁποῖον συνέλαβα διὰ τὴν ἐπανόρθωσιν τῆς ἀδικίας ;

Ἐπεται συνέχεια.

Αἰθαροποι

Κ. ΦΕΡΕΤΕΡ

## ΕΝΕΚΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΥ

Αἰθήρημα.

Τὸ Βλιδάχ εἶνε ἡ ὠραιότερα πόλις τῆς ἐπαρχίας Ἀλγερίας : ὡς ἐπίκαιρος ὅσιν περιστοιχίζεται ὑπὸ πορτοκαλλεῶν, ροιῶν καὶ δαφνῶν καὶ διαρρέεται ὑπὸ τοῦ διαυγοῦς ὡς ὁ κρύσταλλος Οὐεδ-ελ-κεβίρ, παρὰ τοὺς πρόποδας τοῦ πολυκυρτοῦ ὄρους Ἄτλαντος, ἐν τῇ εὐφρόφῳ πεδιάδι Μετιδτσα. Οἱ κάτοικοι, οἵτινες καυχῶνται ὅτι κατάγονται ἀπὸ τοὺς ποτε ἐν Ἰσπανίᾳ ἐγκατασταθέντας μαύρους, εἰσὶν ἐξαισία φυλῆ, νοσημονεστέρα καὶ φιλελευθερωτέρα τοῦ λοιποῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἀλγερίας. Ἐν τοῖς συσκόις κήποις καὶ παρὰ τὴν ὑπὸ τῆς ροδοδάφνης περιστοιχιζομένην ὄχθην τοῦ ποταμοῦ ἀντιλαμβάνεται τις συχνότατα τοῦ ἠχοῦ τῆς δερβούκας ἢ μουσικῆ καὶ τὸ ἄσμα ἀγαπᾶνται ἐκεῖ μετ' ἀληθοῦς περιπαθείας : καὶ ἰδοὺ διατὶ ἐνεθουσιάζετο ὅλον συγχρόνως τὸ Βλιδάχ διὰ τὴν Ἰτσαν, τὴν αἰοδόν, ἣτις μετὰ μελωδικῆς φωνῆς ἐγνώριζε νὰ ᾄδῃ.

Ἡ Ἰτσα ἦτο πρὸς τοὺτοὺς βεβαιῶς καὶ ἐνδιαφέρουσα καλλονὴ εἰς τὸ εἶδος τῆς εἶχε ραδινὸν καὶ εὐκαμπτον ἀνάστημα, ἐπιδερμίδα μαλακὴν ὡς τὸ βελούδον καὶ μεγάλους γλυκυτάτους ὀφθαλμούς, οἵτινες ἔλαμπον καὶ ἀπήστραπτον ὡς πῦρ ἢ πλουσία τῆς κόμης ἢ τοῦ τεχνικώτατα κτενισμένη καὶ περιέβαλλε λεπτοφύες πρόσωπον ἐμφαίνον πλείονα νοσημοσύνην καὶ συνέσειν τῆς συνήθως παρὰ ταῖς γυναίξιν ἐκεινῶν τῶν μερῶν ἀπαντώσης.

Τοῦτο βεβαίως προήρχετο, διότι ἡ Ἰτσα δὲν διῆγε τὸν μονότονον καὶ πρὸς πᾶσαν σχέσιν πρὸς τὸν ἔξω κόσμον ἀποκεκλεισμένον βίον τῶν ἐκεῖ γυναικῶν, ἀλλὰ καθ' ἑκάστην εἶχεν εὐκαιρίαν πολλοὺς νὰ βλέπῃ καὶ μετὰ πολλῶν νὰ συνδιαλέγεται. Ἦδε μὲν τὴν ἐσπέραν ἔν τινι ἀραβικῷ καφενεῖῳ τὰ ἀρκοῦντως μονότονα ἔθνη τῆς ἄσματος, ἐνώπιον πολυαριθμοῦ ἀχροατηρίου, τὴν δὲ ἡμέραν, μένουσα ἐν τῇ κομφῆ αὐτῆς μικρᾷ κατοικίᾳ, παρ' ἐαυτῇ ἔχουσα ὡς θεραπαινίδα Αἰθιοπίδα τινὰ, ἐδέχετο ἐνίοτε τοὺς γνωστούς τῆς καὶ φίλους λέγομεν σκοπίμως φίλους ἢ λατρευτάς, διότι αὐτὴ κατ' οὐδένα τρόπον πρὸς οὐδένα τῶν ἐπιδιωκόντων τὴν εὐνοιαν αὐτῆς συνεπάθει, λέγουσα πάν-